

Кудря М.М., Україна, Київ

УКРАЇНА В БОЛОНСЬКОМУ ПРОЦЕСІ

В доповіді розглядаються педагогічні умови реалізації положень Булонської декларації в українській системі вищої освіти: слідування інтересам розвитку національної системи освіти; посилення ролі освіти як другого шансу особистості; запровадження інноваційних технологій та форм діяльності вивчення та використання досвіду країн-учасниць Болонського процесу із врахуванням особливостей української освітньої системи; засвоєння випускниками, як мінімум, трьох мов; зближення освіти і економіки. Орієнтація на Болонський процес сприятиме більш глибокому осмисленню її стану та руху на новій спіралі її еволюціонування.

Кудря Н.Н., Україна, Київ

УКРАИНА В БОЛОНСКОМ ПРОЦЕССЕ

В докладе рассматриваются педагогические условия реализации положений Болонской декларации в украинской системе высшего образования: следование интересам развития национальной системы образования; усиление роли образования как второго шанса личности; внедрение инновационных технологий и форм деятельности изучение и использование опыта стран-участниц Болонского процесса с учетом особенностей украинской образовательной системы; освоение выпускниками, по меньшей мере, трех европейских языков; сближение образования и экономики. Ориентация на Болонский процесс призвана содействовать более глубокому осмыслению ее состояния и движения на новом витке ее эволюционирования.

Kudrya Mykola Mykolayovych, Ukraine, Kyiv

UKRAINE IN BOULOGNE PROCESS

In the report the author considers the pedagogical conditions of realizing the Boulogne theses in the Ukrainian system of higher education: pursuing interests of development of the national educational system; strengthening the role of education as the second chance of an individual; introduction of innovation technologies and forms of activity of studying and using the experience of countries-members of the Boulogne process taking the peculiarities of the Ukrainian educational system into account; graduates' learning three languages as minimum; rapprochement of education and economy. Orienting the Boulogne process will contribute to much deeper comprehension of its condition and movement of its evolving on a new spiral.